

# 色達(セルタ)滞在の旅

10日間

出発日、帰国日とご旅行代金など  
 10月26日(日)出発→11月4日(火)帰国  
 ご旅行代金: ¥398,000-

お一人部屋利用追加代金: ¥38,000-

※旅行代金は総額表示です。燃油サーチャージ、海外空港税、空港使用料等の諸費用を全て含み、燃油サーチャージの増減による追加徴収・返金はございません。

### ご旅行条件

- 食事: 朝9回、昼8回、夕8回
- 発着地: 成田空港
- 添乗員: 成田空港より同行致します。
- 利用予定航空会社: 全日空
- 参加人数限定: 7名まで

### ご旅行代金に含まれないもの

◎任意海外旅行傷害保険料や日本国内の交通費及び宿泊代など

### ご注意

※パスポート有効残存期間6ヶ月以上必要。※交通機関のスケジュール変更、現地特殊事情により、日程が一部変更される場合がございます。

No.	都市名	時刻等	日程内容	昼
①	成田空港	17:15 発	全日空直行便にて成都へ。	☑
10/26 (日)	成都	23:00 着	着後、空港近くのホテルへ。 成都: 空港大酒店泊	☑
②	成都	終日	雅安市、宝興県を通過し、4,114mの夾金山を越え、 小金	☑
10/27 (日)	(2,367m)		深秋の景色を楽しみながら、小金県へ。(約350k) 小金: 同心賓館又は小金賓館泊	☑
③	小金県	終日	秋景色が有名な金川県(ブテン/2,900m)へ。途中、嘉絨蔵 金川県	☑
10/28 (日)	(2,165m)		族(ギャン・パツ)の丹巴県に立ち寄ります。(約100k) 金川: 金川大酒店又は、瀾峰賓館泊	☑
④	金川県	終日	青藏高原東南部の大草原にあるチベット族の街・色達 色達県	☑
10/29 (日)	(3,890m)		(セルタ)県へ。途中、長江の支流・大渡河の素晴らしい風景 をお楽しみ下さい。(約300k) 色達: 瓦須大酒店泊	☑
⑤	色達県	終日	日本では、あまり知られてない著名なチベット仏教の 大寺院・色達五明佛学院(ラルン・ガル・ゴンバ)の見 学をお楽しみ下さい。色達: 瓦須大酒店泊	☑
10/30 (日)	滞在	4連泊		☑
⑥	色達県	終日	未だ開放されてない青海省の班瑪(パマ)県方面へ探索 します。現地事情により、行ける場所までご案内し ます。新しい発見をお楽しみ下さい。 色達: 瓦須大酒店泊	☑
10/31 (日)	滞在			☑
⑦	色達県	終日	予備日になります。現地事情などを含め相談の上で、 一番良い場所をご案内します。 色達: 瓦須大酒店泊	☑
11/1 (日)	滞在			☑
⑧	色達県	終日	早朝、4,500mの峠を越え、炉霍県、道孚県などの四 川省にあるチベット族の街を通過し、ミニヤ・ゴンガ 山麓の新都橋へ。(約350k) 夕刻、天気良ければ、 横断山系の主峰・夕日のミニヤ・ゴンガが見える場所 へ。新都橋: 瑞景大酒店又は、天悦大酒店泊	☑
11/2 (日)	新都橋			☑
⑨	新都橋	終日	康定、雅安を通過して、成都へ戻ります。(約350k)	☑
11/3 (日)	成都市		着後、成都空港近くのホテルへ。夕食はホテルにてご 用意しております。成都: 航空大酒店泊	☑
11/4 (日)	成都	09:30 発	全日空直行便にて帰国の途へ。	☑
11/4 (日)	成田空港	15:20 着	着後、入国審査。その後、解散。 ～大変お疲れ様でした～	☑



ご案内・注意事項

お申し込み前にお読みください。旅行内容に関するご案内・注意事項を記載してあります。確定された旅行内容は最終日程表をご覧ください。

- 旅券(パスポート)査証(ビザ)渡航手続について
- 旅券(パスポート)査証(ビザ)外国籍の方の再入国許可及び各種証明書の取得及び出入国書類の作成等は、お客様自身の責任で行っていただきます。お持ちのパスポートが有効なものであるか、必要な残存期間が残っているものか等、渡航前に際して必要条件を満たしているかどうかご確認下さい。
- 査証(ビザ)の残存有効期間が6ヶ月未満の場合、更新することを強くおすすめします。
- 渡航先、渡航時期および査証取得が必要となります。査証要否は、各日程表にて明確にしています。
- 販売店では、お客様からのご依頼により渡航手続業務の一部を代行して行います。この場合、旅行会社とは別にお客様とお客様の間で渡航手続代行料金を締結していただきます。また、この契約を締結する場合は販売店所定の渡航手続代行料金が必要です。
- 旅行目的の危険・衛生情報について
- 渡航先によっては外務省より海外危険情報その他渡航に関する情報が発表されている場合があります。下記のご案内内「外務省海外安全ホームページ」など関係機関のウェブサイトをご覧ください。
- 旅行申込・各種手配の注意点
- 未成年者が保護者の同行なく旅行に参加する場合は保護者の参加同意書を提出していただきます。但し、渡航先の法律や利用ホテルの営業規則で、各国の定める成人に満たない者のみでの宿泊を禁じる場合は、同意書の提出があっても旅行申込をお受けできません。
- 中国国内のホテルでは、条例により性別関係のない中国籍の方との男女同室を認められません。
- 旅行代金について
- 本冊に記載の旅行代金に特記する事項の無い限り大人2名様一室利用時のお一人様代金です。掲載する旅行代金は、それぞれ当該旅行の出発日に限り有効です。
- 旅行代金には、燃油サーチャージのある航空会社の燃油サーチャージが含まれています。旅行代金成立後、燃油サーチャージが増額又は減額、廃止された場合でも追徴及び払い戻しはありません。
- ※燃油サーチャージとは、燃油に関連する原油水準の異常な変動に対処するために一定の期間、一定の条件の下に限り航空会社が国土交通省航空局に申請承認を受け、航空券料金に含まれない追加の運賃で、この金額は利用航空会社や利用区間によってとなり、利用する旅行者全員に課せられる費用です。

- 旅行代金は、渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料は含まれません。別途お支払いが必要です。
- 大人以外の料金設定は、子供代金(2歳以上12歳未満)、幼児代金(0歳以上2歳未満)です。
- ※当該旅行中に誕生日を迎える場合は大人料金扱い、2歳を迎える場合は子供料金扱いとなります。ご注意ください。
- 渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料のお支払い金額は、出発の3週間前～1か月前に確定します。日本円換算に必要な渡航先現地空港利用に係る諸税に関しては確定時のレートを採用します。
- 渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料は当社が一旦立て替えていますので、販売店にお支払いいただけます。
- 利用交通機関について
- 記載のフライトスケジュールは当レフト作成時点の航空会社の予定が基準のもので、航空会社の都合により便発着時刻の変更や便名、経由・乗り継ぎ地の変更がある場合があります。また、直行便が乗継便に変更される場合、臨時便が運航される場合はこちらの便を利用する場合があります。最終日程表にてご確認ください。
- 空費・ホテル間の送迎及び観光時は、「専用車利用」と明記された場合を除き、他のツアーのお客様と一緒にすることがあります。
- この場合、空費や送迎時やホテル送迎・出発前にお客様をお待ちいただく場合があります。車の車種はツアーの参加人数によって異なり、バス、マイクロバス、ワゴン、セダンを使用します。
- 宿泊について
- 2名様一室ご利用、1名様一室ご利用の場合には、1部屋追加料金が必要です。また、同行者の取消により1名様利用となる場合もこの追加料金が必要です。
- 3名様一室利用は、ツインベッドルームに簡易ベッドを追加することとなるため、客室は狭くなります。ホテルによってはこれに対応できない場合もあります。この場合、2名様と1名様で客室2室を利用し、1名様利用となる客室は1部屋追加料金が必要です。

- 宿泊地域や利用ホテルにより、バスタブが無くシャワーのみのお部屋になる場合があります。
- 部屋からの眺望が指定されているツアーの除き、眺望のご希望はお受けできません。
- 食事について
- 旅行先食事場所については提供形式は異なりますが、中国料理はテーブル毎に席人数分の料理を一皿の盛り付けで提供する為同じテーブルのツアー参加者と料理を取り分けお召し上がりいただけます。
- ショッピング
- 商品はお客様の責任において十分注意してご購入下さい。ご購入時は商品確認やレシートを必ずお受け取りください。当社はお客様の購入品についての交換や返品は対応いたしません。
- オプショナルプラン
- お申込のツアーに追加プランとして当社が販売するオプショナルプランは、当社が企画・実施する募集型企画旅行の一部となります。ツアーの追加プランとして販売するオプショナルプランを単体でお申込みいただくことはできません。また当社が企画・実施するオプショナルプラン申込後の変更や取消は、オプショナル料金を含めた旅行代金の総額を対象に取降付がかかります。
- 現地のお客様意志で、当社が企画・実施しない希望販売オプションへの参加中は、募集型企画旅行による保証が含まれません。
- 添乗員・現地係員
- 添乗員が参加しないツアーは、現地係員が皆様の案内業務を行います。現地係員は日本語を話しますが、日本人とは限りません。
- 航空機の乗り継ぎに関しては、特に明記の無い限りお客様自身でお手続いただけます。
- 観光先と健康について
- 標高の高い地域や観光するコースの場合、高山病を発症する場合があります。体調や体質によりその症状は異なりますが、特に高齢の方や各種持病・疾患の疑いがあるお客様は、お申込前に医師にご相談の上参加をご検討いただくことを強くお勧めいたします。
- 海外旅行傷害保険について
- 海外旅行に参加されるお客様は、任意の海外旅行傷害保険を加入されることを強くお勧めいたします。クレジットカード付帯の保険の場合は適用範囲が限られることが多くあります。カード付帯保険についてはお持ちのカード会社で十分ご確認ください。また、販売店によって任意の海外旅行傷害保険代理店業務を行う店舗もありますのでご確認ください。

ご旅行条件について (要約)

お申し込みの際は『旅行条件書(全文)』をお受け取りいただき、必ずご確認くださいの上でお申し込みください。

- 募集型企画旅行契約
- この旅行は、シーアイティーエス・ジャパン株式会社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、お客様は当社募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することとなります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しの旅行条件書(全文)、出発前にお渡しの最終日程表(確定書面)及び当社旅行契約募集型企画旅行の部になります。
- 旅行のお申し込み及び旅行契約の成立時期
- 当社又は当社の受託販売契約店(以下「当社」といいます)にて当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取扱します。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、予約の時点で契約は成立しておりますが当社が予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して、3日以内に当社に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は当社が予約承諾し、申込金を受領した時に成立します。

●申込金

旅行代金	15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円未満
申込金 (お1人様)	20,000円	30,000円	60,000円

●旅行代金のお支払い  
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日より前にお支払いいただきます。

- 取消料
- 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、下表の金額をお支払いいただく必要となります。旅行契約として申し受けます。

旅行契約の取消日	4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7 開始の旅行	左記以外の日に開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日前以降~31日前まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日前以降~3日前まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日~当日	旅行代金の50%	
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

- 当社による旅行契約の解除
- 当社は、次の場合旅行契約を解除する場合があります。
- (1) お客様の数が契約書面に記載した最少催行人員に達しなかったとき、この場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、23日(レフトに定める取消料の中で規定するピーク時)に旅行を開始するものについては、33日目に当たる日より前、旅行を中止する旨をお客様に通知します。
- (2) 天災地変、騒乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、その他の当社と関係し得ない事由が発生した

場合において、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となるおそれがあるとき。

- 個人情報の取扱い
- 旅行申込書に記入いただく、住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号、メールアドレス、勤務先の情報(「個人情報」に該当します)ので当社以下に提供する個人情報の取扱いに関する基本方針及び個人情報に関して適用される法令を遵守し、お客様に関する個人情報の適正な管理・利用(保護)を全ういたします。
- (1) 当社は、お客様がお申し込みになった旅行サービスを手配するために必要な範囲で情報を利用していただきます。また、当社は旅行サービス提供機関に対し、お客様の氏名、パスポート番号及び現地滞在先等をあらかじめ電子データ等で送付し提供することがあります。この他、お客様へのより良いサービスや旅行商品を提供させていただくため、旅行商品のご案内、アンケートのお願ひ、統計資料の作成等に、お客様の個人情報を利用することがあります。
- (2) 当社は、下記の場合を除き、お預かりした個人情報第三者に開示・提供いたしません。
- (ア) お客様ご本人の同意がある場合
- (イ) 旅行サービスの提供機関や当社の手配業務委託先が旅行サービスの手配に必要最小限の情報を開示・提供する場合
- (ウ) 法的な命令により個人情報の開示・提供を求められた場合
- (エ) 申込書のご旅行中の国内連絡先に記入された方よりお問い合わせがあった場合
- ご旅行条件の基準
- この旅行条件は2014年4月1日を基準としています。また、旅行代金は2014年4月1日より前に出発する旅行に適用される運賃として予定されている航空運賃・適用規則を基準としています。

旅行企画・実施

CITS JAPAN 中国国際旅行社(日本) IATA Accredited Agent

観光庁長官登録旅行業第0017号 一般社団法人日本旅行業協会(JATA)加盟  
中国国際旅行社(日本) シーアイティーエス・ジャパン株式会社 〒105-0013 東京都港区浜松町1-20-8 山市ビル4階

中国アジア・世界の旅へ  
CITSの海外旅行は ホームページで  
ご覧いただけます  
http://www.citsjapan.jp

MFA 外務省 海外安全ホームページ  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS | OVERSEAS SAFETY HP  
http://www.anzen.mofa.go.jp

お申し込み・旅のご相談

総合旅行業務取扱管理者 中村 友明  
受託販売

シーアイティーエス・ジャパン株式会社  
東京本社  
〒105-0013  
東京都港区浜松町1-20-8 山市ビル4F  
TEL:03-6403-5666  
FAX:03-6403-5667  
総合旅行業務取扱管理者:中村 友明